

TEXTO Y COMENTARIOS

AL

CÓDIGO CIVIL DEL IMPERIO ALEMÁN

PROMULGADO EL 18 AGOSTO 1896

CON LA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS, LEY DE INTRODUCCIÓN Y DISPOSICIONES TRANSITORIAS

TRADUCCIÓN DIRECTA DEL ALEMÁN

REVISTADA POR

D. ALEJO GARCÍA MORENO

Doctor del Claustro de la Universidad Central

ANOTADA Y COMENTADA

POR LA REDACCIÓN DE LA

REVISTA DE LOS TRIBUNALES

Y DE LEGISLACIÓN UNIVERSAL

ALEJO GARCÍA
MADRID A 587
CALLE DE SAN BIQUE



MADRID

CENTRO EDITORIAL DE GÓNGORA

CALLE DE SAN BIQUE, NÚM. 1

Teléfono núm. 1.167.

1897

DONACION
Familia del Dr. Repetto

ÍNDICE DE MATERIAS

INTRODUCCIÓN

	Páginas.
I.—Indicaciones generales.....	5
II.—Precedentes y curso de los trabajos.....	6
III.—Razón de las dificultades para esta codificación.....	8
IV.—Plan general del Código civil alemán.....	9
V.—Fuentes principales de que se han tomado los preceptos de este Código..	10
VI.—Indicaciones relativas á la edición española.....	11

CÓDIGO CIVIL ALEMÁN

Contenido del Código, y excepciones.....	13
División de la materia.....	14
Observaciones.....	15

LIBRO PRIMERO

PARTE GENERAL

SECCIÓN PRIMERA.—DE LAS PERSONAS.....	15
TÍTULO PRIMERO.—Personas naturales.....	15
TÍTULO II.—De las personas jurídicas.....	22
I.—Asociaciones.....	28
II.—Fundaciones.....	34
III.—Personas jurídicas.....	35
SECCIÓN SEGUNDA.—DE LAS COSAS.....	35
SECCIÓN TERCERA.—ACTOS JURÍDICOS.....	37
TÍTULO PRIMERO.—De la capacidad para contratar.....	37
TÍTULO II.—De las declaraciones de voluntad.....	40
I.—Forma de los actos jurídicos.....	43
II.—Efectos de la declaración de voluntad.....	43
IV.—Regla de interpretación.....	44
V.—Actos jurídicos ilícitos.....	44
VI.—Nulidad.....	44

	Páginas.
VII.—Anulación.....	45
TITULO III.—De los contratos.....	46
TITULO IV.—Condición, términos y plazos de validez.....	48
TITULO V.—Representación y apoderamiento.....	49
I.—Representación con poder.....	50
II.—Representación sin poderes.....	52
TITULO VI.—Del consentimiento y de la ratificación.....	53
SECCION CUARTA.—DE LOS PLAZOS Y TÉRMINOS.....	54
SECCION QUINTA.—DESCRIPCION DE DERECHOS.....	55
SECCION SEXTA.—DEL EJERCICIO DE LOS DERECHOS.—LEGITIMA DEFENSA.—JUSTICIA PRIVADA.....	61
SECCION SÉPTIMA.—SEGURIDADES.....	63

LIBRO SEGUNDO

DERECHO DE LAS RELACIONES OBLIGATORIAS

SECCION PRIMERA.—CONTENIDO DE LAS RELACIONES OBLIGATORIAS.....	65
TITULO PRIMERO.—Obligación de prestar.....	66
TITULO II.—De la inrosidad del acreedor.....	74
SECCION SEGUNDA.—OBLIGACIONES RESULTANTES DE LOS CONTRATOS.....	75
TITULO PRIMERO.—Formación y contenido del contrato.....	77
TITULO II.—Del contrato sinalagmático.....	79
TITULO III.—Promesa de prestación en favor de tercero.....	81
TITULO IV.—De la señal (<i>Draufgabe</i>) y de la cláusula penal.....	82
TITULO V.—De la rescisión.....	83
SECCION TERCERA.—DE LA EXTINCIÓN DE LAS RELACIONES OBLIGATORIAS.....	85
TITULO PRIMERO.—De la ejecución.....	85
TITULO II.—De la consignación ó depósito.....	87
TITULO III.—De la compensación.....	89
TITULO IV.—Del perdón de la deuda.....	90
SECCION CUARTA.—DE LA CESIÓN DE CRÉDITOS.....	90
SECCION QUINTA.—DE LA TRANSMISIÓN DE LA DEUDA.....	92
SECCION SEXTA.—PLURALIDAD DE DEUDORES Ó DE ACREEDORES.....	94
SECCION SÉPTIMA.—DIVERSAS RELACIONES OBLIGATORIAS.....	95
TITULO PRIMERO.—De la venta y del cambio.....	96
I.—Disposiciones generales.....	101
II.—Garantía por vicios de la cosa.....	104
III.—De algunas ventas especiales.....	107
TITULO II.—De las donaciones.....	109
TITULO III.—Del alquiler y del arrendamiento (<i>Miethe y Pacht</i>).....	112
I.—Del alquiler.....	115
II.—Del arrendamiento.....	124
TITULO IV.—Del préstamo de cosas no fungibles ó comodato (<i>Leihe</i>).....	126
TITULO V.—Del préstamo de cosas fungibles ó mutuo (<i>Darlehen</i>).....	127
TITULO VI.—Del arrendamiento de servicios.....	128
TITULO VII.—Del contrato de obras.....	132
TITULO VIII.—Del contrato de corretaje.....	136
TITULO IX.—De la promesa pública de recompensa.....	138

	Páginas.
TITULO X.—Del mandato.....	137
TITULO XI.—De la gestión de negocios sin mandato.....	139
TITULO XII.—Del depósito.....	141
TITULO XIII.—Del depósito de efectos en las hosterías.....	142
TITULO XIV.—Del contrato de sociedad.....	143
TITULO XV.—De la indivisión.....	148
TITULO XVI.—De la renta vitalicia.....	151
TITULO XVII.—Del juego y de la apuesta.....	152
TITULO XVIII.—De la fianza.....	152
TITULO XIX.—De la transacción.....	155
TITULO XX.—Del reconocimiento de deuda.....	155
TITULO XXI.—De la carta-orden ó mandato de pago (<i>Anweisung</i>).....	156
TITULO XXII.—De las obligaciones al portador.....	158
TITULO XXIII.—De la exhibición de las cosas.....	162
TITULO XXIV.—Del enriquecimiento ó adquisición sin causa.....	163
TITULO XXV.—De los actos ilícitos.....	164

LIBRO TERCERO

DE LOS DERECHOS REALES SOBRE LAS COSAS

SECCION PRIMERA.—DE LA POSESIÓN.....	171
SECCION SEGUNDA.—DISPOSICIONES GENERALES CONCERNIENTES Á LOS DERECHOS SOBRE INMUEBLES.....	176
SECCION TERCERA.—DE LA PROPIEDAD.....	184
TITULO PRIMERO.—De los derechos contenidos en la propiedad.....	184
TITULO II.—Adquisición y pérdida de la propiedad inmueble.....	188
TITULO III.—Adquisición y pérdida de la propiedad de las cosas muebles.....	189
I.—Tradición ó entrega.....	191
II.—Dedicación.....	192
III.—Accesión, comixión y especificación.....	192
IV.—De la adquisición de los productos y otras partes integrantes de una cosa.....	193
V.—Ocupación.....	194
VI.—Del hallazgo.....	195
TITULO IV.—De la reivindicación.....	197
TITULO V.—De la copropiedad.....	202
SECCION CUARTA.—DEL DERECHO DE SUPERFICIE.....	203
SECCION QUINTA.—DE LAS SERVIDUMBRES.....	204
TITULO PRIMERO.—De las servidumbres prediales.....	204
TITULO II.—Del usufructo.....	206
I.—Usufructo sobre las cosas.....	209
II.—Del usufructo sobre los derechos.....	212
III.—Usufructo sobre un patrimonio.....	214
TITULO III.—De las servidumbres personales limitadas.....	215
SECCION SEXTA.—DERECHO DE PREFERENCIA.....	216
SECCION SÉPTIMA.—DE LAS CARGAS REALES.....	217
SECCION OCTAVA.—HIPOTECA, DEUDA TERRITORIAL Y RENTA TERRITORIAL.....	218
TITULO PRIMERO.—De la hipoteca.....	220

	Páginas.
TITULO II.—De la deuda y de la renta territorial.....	285
I.—Deuda territorial.....	285
II.—Renta territorial.....	286
SECCION NOVENA.—Del derecho de prenda sobre las cosas muebles y sobre los derechos.....	287
TITULO PRIMERO.—Del derecho de prenda sobre las cosas muebles.....	287
TITULO II.—Del derecho de prenda constituida sobre derechos.....	288

LIBRO CUARTO

DEL DERECHO DE FAMILIA

SECCION PRIMERA.—DEL MATRIMONIO CIVIL.....	288
TITULO PRIMERO.—De los esponsales.....	288
TITULO II.—De la celebración del matrimonio.....	289
TITULO III.—De la nulidad y de la anulabilidad del matrimonio.....	289
TITULO IV.—Del nuevo matrimonio en caso de declaración de fallecimiento.....	289
TITULO V.—Efectos del matrimonio en general.....	289
TITULO VI.—Del régimen de los bienes entre los esposos.....	289
I.—Del régimen matrimonial legal de los bienes.....	289
II.—Del régimen contractual de los bienes matrimoniales.....	289
III.—Del Registro matrimonial.....	289
TITULO VII.—Del divorcio.....	289
TITULO VIII.—De las obligaciones religiosas.....	289
SECCION SEGUNDA.—DEL PARENTESCO.....	289
TITULO PRIMERO.—Disposiciones generales.....	289
TITULO II.—De la descendencia legítima.....	289
TITULO III.—De la obligación de alimentos.....	289
TITULO IV.—Posición jurídica de los hijos legítimos.....	289
I.—Relaciones jurídicas entre los padres y los hijos en general.....	289
II.—Patria potestad.....	289
TITULO V.—Posición jurídica de los hijos nacidos de matrimonios nulos.....	289
TITULO VI.—Posición jurídica de los hijos naturales.....	289
TITULO VII.—De la legitimación de los hijos naturales.....	289
I.—Legitimación por subsecuente matrimonio.....	289
II.—Declaración de legitimidad.....	289
TITULO VIII.—De la adopción.....	289
SECCION TERCERA.—DE LA TUTELA.....	289
TITULO PRIMERO.—De la tutela de los menores.....	289
I.—Apertura de la tutela.....	289
II.—Gestión de la tutela.....	289
III.—Atribuciones y vigilancia del Tribunal de tutela.....	289
IV.—Concurso del consejo de huérfanos del municipio.....	289
V.—De la tutela libre.....	289
VI.—Del consejo de familia.....	289
VII.—Fin de la tutela.....	289
TITULO II.—De la tutela de los mayores de edad.....	289
TITULO III.—De la curatela.....	289

LIBRO QUINTO

DE LAS SUCESIONES

SECCION PRIMERA.—DEL ORDEN LEGAL DE SUCESION.....	289
SECCION SEGUNDA.—SITUACION JURIDICA DEL HEREDERO.....	289
TITULO PRIMERO.—Aceptación y repudiación de la herencia.—Intervención del Tribunal de la sucesión.....	289
TITULO II.—Responsabilidad del heredero por las obligaciones de la herencia.....	289
I.—De las obligaciones de la masa hereditaria.....	289
II.—Del llamamiento de los acreedores de la masa.....	289
III.—Responsabilidad limitada del heredero.....	289
IV.—Formación de inventario.—Responsabilidad ilimitada del heredero.....	289
V.—De las excepciones dilatorias.....	289
TITULO III.—De la petición de herencia.....	289
TITULO IV.—Pluralidad de herederos.....	289
I.—Relaciones jurídicas de los herederos entre sí.....	289
II.—Relaciones jurídicas entre los herederos y los acreedores de la masa.....	289
SECCION TERCERA.—DEL TESTAMENTO.....	289
TITULO PRIMERO.—Disposiciones generales.....	289
TITULO II.—De la institución de heredero.....	289
TITULO III.—De la sustitución fideicomisaria.....	289
TITULO IV.—De los legados.....	289
TITULO V.—De las cargas.....	289
TITULO VI.—Del ejecutor testamentario.....	289
TITULO VII.—De la confección y revocación del testamento.....	289
TITULO VIII.—Del testamento mancomunado.....	289
SECCION CUARTA.—DEL FACTO SUCESORIO.....	289
SECCION QUINTA.—DE LAS RESERVAS.....	289
SECCION SEXTA.—DE LA INDIGNIDAD PARA SUCEDER.....	289
SECCION SEPTIMA.—DEL DESISTIMIENTO DE LA SUCESION.....	289
SECCION OCTAVA.—DEL CERTIFICADO DE HEREDERO.....	289
SECCION NOVENA.—DE LA VENTA DE LA HERENCIA.....	289

LEY DE INTRODUCCION DEL CÓDIGO CIVIL

SECCION PRIMERA.—DISPOSICIONES GENERALES.....	289
SECCION SEGUNDA.—RELACION ENTRE EL CÓDIGO CIVIL Y LAS LEYES DEL IMPERIO.....	289
SECCION TERCERA.—RELACION ENTRE EL CÓDIGO CIVIL Y LAS LEYES DE LOS ESTADOS.....	289
SECCION CUARTA.—DISPOSICIONES TRANSITORIAS.....	289
APÉNDICE.....	289
INDICE ALFABÉTICO.....	289